K. 1581. Srah Srang pedestal inscription, 1086 Śaka

Chloé Chollet and Dominique Soutif

Authors of digital edition: Chloé Chollet, Dominique Soutif

Identifier: DHARMA_INSCIK01581

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK01581.xml

Language: Old Khmer [Khmer]

Commit: 2026-11-09 14:46 (16691b9), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Edition

Face A

〈1〉 * 1086 śaka vraḥ (sugu)ṇa guru vraḥ (ka)[1+](t)e[1+]

Face B

〈2〉 (y) saṁnvata duka kamrateṅa jagat ta vraḥ ku(ṭ)i

Face C

〈3〉 jā vraḥ rājadharmma

Translation into French

〈1–3〉 En 1086 *śaka*, le Saint Suguṇa, *guru* du *vraḥ* [...] a présenté une requête afin d'installer le *kamrateṅ jagat* de la sainte cellule (*vraḥ kuṭi*) qui est une sainte fondation royale (*rājadharmma*).

Commentary

Before the word *saṁnvat* (l. 2) we could reconstitute the verb *thvāy* or *0y*.

Bibliography

Unpublished inscription. Edition by Dominique Soutif from photographs, and translation by Chloé Chollet.